

PAR COURRIEL

Laval, le 1 mai 2020

Objet : 2705 à 2715 avenue Francis-Hugues à Laval

Monsieur,

Nous sommes maintenant en mesure de donner suite à votre demande du 24 avril dernier concernant l'objet précité.

Vous trouverez ci-joint le 2715 Francis Hugues à Laval, :

Le rapport d'inspection de mai 2010
Lettres du 28 janvier 1998 et du 8 juin 2001

Après vérification, nous vous précisons que nous ne détenons aucun dossier pour les autres adresses mentionnées à votre demande.

Toutefois, dans certains de ces documents, des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23 et 24 la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi, vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Isabelle Falardeau
Répondante de la Loi sur
l'accès aux documents

p.j.

Programme de contrôle environnemental I-18 Formulaire 1

Contrôle des réservoirs d'huiles usées installés dans des ateliers de mécanique

Application du Règlement sur les matières dangereuses

RAPPORT DE VÉRIFICATION

Réservoirs d'huiles usées installés dans des ateliers de mécanique

ADMINISTRATION	CCEQ - Direction régionale de : Montréal, de Laval, de Lanaudière et des Laurentides		
	L'INTERVENTION		
	Date de la vérification : 27/05/10 Heure d'arrivée : 11h40 Heure de départ : 12h00		
	Réalisée par : Louis Bouchard		
	Accompagné de :		
	SAGO		
Demande : 200234252 Intervenant : Y2060294 N° Intervention : 300580441			
N° document produit : 400714013 N° Lieu d'intervention : 90508490			
Type d'intervention : <input checked="" type="checkbox"/> première inspection programmée (état de situation et inventaire)			
<input type="checkbox"/> inspection programmée			
<input type="checkbox"/> inspection pour suivi d'avis d'infraction			
<input type="checkbox"/> inspection de suivi d'une plainte			

IDENTIFICATION DE L'ENTREPRISE	Nom (raison sociale) : Penske Truck Leasing Canada Inc.		
	Autre nom : Location de camion Penske		
	Adresse civique : 2715, François-Hugues		
	Municipalité : Laval		Code postal : H7 L 3S8
	Téléphone : (450) 669-7881		Télécopieur : (450) 669-7471
	Répondant : M. Clermont Saillant (D. G.)		Cellulaire :
	N° de gestion documentaire : 7610-13-01-01542-03		Matricule CIDREQ : 1141397647
	GPS (19T) : NAD 83 Longitude (x) : -73°43'53,28000'' Latitude (y) : 45°35'22,25000''		

BUT DE LA VÉRIFICATION	Programme de contrôle des réservoirs d'huiles usées 2010.
	Validation et bonification des renseignements détenus par le MDDEP.

PERSONNES RENCONTRÉES	Nom	Fonction	Téléphone	Cellulaire
	art 53-54	Superviseur d'Atelier	art 53-54	
	art 53-54	Infos sur installations Penske (Bureau chef, V.St-Laurent)	art 53-54	

TYPE D'ENTREPRISE	<input type="checkbox"/> Atelier mécanique commercial <i>(entretien de véhicules contre rémunération)</i>	<input type="checkbox"/> station-service (vente de carburants avec service d'entretien mécanique des véhicules) <input type="checkbox"/> garage d'entretien mécanique (atelier mécanique sans vente de carburants)
	<input checked="" type="checkbox"/> Atelier mécanique non commercial <i>(entretien de ses propres véhicules)</i>	<input type="checkbox"/> société de transport urbain ou interurbain <input checked="" type="checkbox"/> entreprise de camionnage <input type="checkbox"/> entreprise de services publics (électricité, téléphonie, câblodistribution) <input type="checkbox"/> autres, préciser : _____

Nombre de réservoirs	Type de réservoir	Nombre total de réservoirs de chaque type	Nombre de réservoirs reliés à un séparateur eau/huile
	Réservoir souterrain	1	1
	Réservoir hors-sol	1	0

A - CARACTÉRISTIQUES DES RÉSERVOIRS D'HUILES USÉES**A.1 - Réservoirs hors-sol**

POINTS À VÉRIFIER	RÉSERVOIR # 1	RÉSERVOIR #2	RÉSERVOIR # 3
Capacité (litres)	2200 litres		
Année d'installation (AAAA-MM-JJ)	1997		
Matériaux de fabrication	<input checked="" type="checkbox"/> Acier <input type="checkbox"/> Autre :	<input type="checkbox"/> Acier <input type="checkbox"/> Autre :	<input type="checkbox"/> Acier <input type="checkbox"/> Autre :
Le réservoir est relié à un séparateur eau/huile	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
Une étiquette indiquant le nom de la matière entreposée est posée à un endroit visible sur le réservoir (article 46)	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
Systèmes de protection installés (évent, système de verrouillage des tuyaux, système de prévention de déversement : dispositif d'arrêt automatique, ball float valve ou alarme de haut niveau)	<input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Oui, les nommer : Alarme anti-débordement, syst. verrouillage tuyaux,	<input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui, les nommer :	<input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui, les nommer :
Le réservoir est protégé par des butoirs aux endroits susceptibles d'être heurtés par des véhicules (article 55)	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
Le réservoir est muni d'un système de prise d'inventaire en continu (article 57)	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> N/A (atelier mécanique et réservoir de capacité ≤ 20 000 L)	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> N/A (atelier mécanique et réservoir de capacité ≤ 20 000 L)	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> N/A (atelier mécanique et réservoir de capacité ≤ 20 000 L)
Le réservoir est à simple paroi (article 56)	<input checked="" type="checkbox"/> Non (double paroi) <input type="checkbox"/> Oui (compléter ci-après) <input type="checkbox"/> Muni d'un bassin intégré capacité (L) : <input type="checkbox"/> Dans un bassin externe de rétention capacité (L) : <input type="checkbox"/> Aucun bassin (L'exploitant devra prévoir soit d'installer un bassin, soit de remplacer le réservoir par un double paroi dans un délai de 3 ans) <input type="checkbox"/> N/A (réservoir de capacité ≤ à 2000 litres)	<input type="checkbox"/> Non (double paroi) <input type="checkbox"/> Oui (compléter ci-après) <input type="checkbox"/> Muni d'un bassin intégré capacité (L) : <input type="checkbox"/> Dans un bassin externe de rétention capacité (L) : <input type="checkbox"/> Aucun bassin <input type="checkbox"/> N/A (réservoir de capacité ≤ à 2000 litres)	<input type="checkbox"/> Non (double paroi) <input type="checkbox"/> Oui (compléter ci-après) <input type="checkbox"/> Muni d'un bassin intégré capacité (L) : <input type="checkbox"/> Dans un bassin externe de rétention capacité (L) : <input type="checkbox"/> Aucun bassin <input type="checkbox"/> N/A (réservoir de capacité ≤ à 2000 litres)
Le réservoir est à double paroi (article 56)	<input type="checkbox"/> Non (simple paroi) <input checked="" type="checkbox"/> Oui (compléter ci-après) <input type="checkbox"/> N/A (réservoir de capacité ≤ à 2000 litres)	<input type="checkbox"/> Non (simple paroi) <input type="checkbox"/> Oui (compléter ci-après) <input type="checkbox"/> N/A (réservoir de capacité ≤ à 2000 litres)	<input type="checkbox"/> Non (simple paroi) <input type="checkbox"/> Oui (compléter ci-après) <input type="checkbox"/> N/A (réservoir de capacité ≤ à 2000 litres)
Le réservoir à double paroi est muni d'un système de détection de fuite entre les parois (article 56)	<input type="checkbox"/> N/A (réservoir de capacité ≤ à 2000 litres) <input checked="" type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui (compléter ci-après) Date de la dernière vérification de son état de fonctionnement : Résultat : <input type="checkbox"/> Bon état <input type="checkbox"/> Dysfonctionnel, quelles actions ont été posées?	<input type="checkbox"/> N/A (réservoir de capacité ≤ à 2000 litres) <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui (compléter ci-après) Date de la dernière vérification de son état de fonctionnement : Résultat : <input type="checkbox"/> Bon état <input type="checkbox"/> Dysfonctionnel, quelles actions ont été posées?	<input type="checkbox"/> N/A (réservoir de capacité ≤ à 2000 litres) <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui (compléter ci-après) Date de la dernière vérification de son état de fonctionnement : Résultat : <input type="checkbox"/> Bon état <input type="checkbox"/> Dysfonctionnel, quelles actions ont été posées?

A - CARACTÉRISTIQUES DES RÉSERVOIRS D'HUILES USÉES**A.2 - Réservoirs souterrains**

POINTS À VÉRIFIER	RÉSERVOIR # 1	RÉSERVOIR #2	RÉSERVOIR # 3
Capacité (litres)			
Année d'installation (AAAA-MM-JJ)			
Matériaux de fabrication	<input type="checkbox"/> Acier <input type="checkbox"/> Autre :	<input type="checkbox"/> Acier <input type="checkbox"/> Autre :	<input type="checkbox"/> Acier <input type="checkbox"/> Autre :
Type de réservoir (article 58)	<input type="checkbox"/> Simple paroi <input type="checkbox"/> Double paroi	<input type="checkbox"/> Simple paroi <input type="checkbox"/> Double paroi	<input type="checkbox"/> Simple paroi <input type="checkbox"/> Double paroi
Type de tuyauterie souterraine (article 58)	<input type="checkbox"/> Simple paroi <input type="checkbox"/> Double paroi	<input type="checkbox"/> Simple paroi <input type="checkbox"/> Double paroi	<input type="checkbox"/> Simple paroi <input type="checkbox"/> Double paroi
Le réservoir est relié à un séparateur eau/huile	<input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
Une affiche indiquant le nom de la matière entreposée est placée à proximité de l'emplacement du réservoir (article 46)	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
Localisation du réservoir	Sous un bâtiment ¹ (art. 50) <input type="checkbox"/> Oui (non-conforme) <input checked="" type="checkbox"/> Non (compléter ci-après) Sous terre, à un mètre ou plus de tout bâtiment (article 66) <input checked="" type="checkbox"/> Oui (conforme) <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Impossible à déterminer	Sous un bâtiment ¹ (art. 50) <input type="checkbox"/> Oui (non-conforme) <input type="checkbox"/> Non (compléter ci-après) Sous terre, à un mètre ou plus de tout bâtiment (article 66) <input type="checkbox"/> Oui (conforme) <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Impossible à déterminer	Sous un bâtiment ¹ (art. 50) <input type="checkbox"/> Oui (non-conforme) <input type="checkbox"/> Non (compléter ci-après) Sous terre, à un mètre ou plus de tout bâtiment (article 66) <input type="checkbox"/> Oui (conforme) <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Impossible à déterminer
Systèmes de protection installés (évent, système de verrouillage des tuyaux, système de prévention de déversement : dispositif d'arrêt automatique, ball float valve ou alarme de haut niveau)	<input type="checkbox"/> Non <input checked="" type="checkbox"/> Oui, les nommer : Alarme anti-débordement, syst. verr. tuyaux	<input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui, les nommer :	<input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui, les nommer :
Le réservoir est muni d'un système de prise d'inventaire en continu (article 58)	<input checked="" type="checkbox"/> Oui (À pleine capacité lors de ma visite) <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> N/A (atelier mécanique)	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> N/A (atelier mécanique)	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> N/A (atelier mécanique)
Le réservoir est muni d'un système de détection de fuite entre les parois (article 58)	<input type="checkbox"/> N/A (simple paroi) <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui (compléter ci-après) Date de la dernière vérification de son état de fonctionnement : Résultat : <input type="checkbox"/> Bon état <input type="checkbox"/> Dysfonctionnel, quelles actions ont été posées?	<input type="checkbox"/> N/A (simple paroi) <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui (compléter ci-après) Date de la dernière vérification de son état de fonctionnement : Résultat : <input type="checkbox"/> Bon état <input type="checkbox"/> Dysfonctionnel, quelles actions ont été posées?	<input type="checkbox"/> N/A (simple paroi) <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui (compléter ci-après) Date de la dernière vérification de son état de fonctionnement : Résultat : <input type="checkbox"/> Bon état <input type="checkbox"/> Dysfonctionnel, quelles actions ont été posées?
La tuyauterie souterraine est munie d'un système de détection de fuite entre les parois (article 58)	<input type="checkbox"/> N/A (simple paroi) <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> N/A (simple paroi) <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> N/A (simple paroi) <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui

¹ L'article 50, qui interdit d'installer un réservoir sous un bâtiment, ne peut s'appliquer aux réservoirs d'huiles usées installés avant l'entrée en vigueur du transfert de responsabilité vers le MDDEP (1^{er} avril 2007). On veut toutefois connaître la situation actuelle, car celle-ci peut influencer sur la possibilité de retirer le réservoir du sol à la fin de sa vie utile.

A - CARACTÉRISTIQUES DES RÉSERVOIRS D'HUILES USÉES**A.2 - Réservoirs souterrains**

POINTS À VÉRIFIER	RÉSERVOIR # 1	RÉSERVOIR #2	RÉSERVOIR # 3
Le réservoir a déjà présenté un indice de fuite (article 59)	<input checked="" type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui (compléter ci-après) Date de l'essai d'étanchéité réalisé à la suite de ce constat : Résultat de l'essai : <input type="checkbox"/> Étanche <input type="checkbox"/> Non étanche, quelles actions ont été posées?	<input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui (compléter ci-après) Date de l'essai d'étanchéité réalisé à la suite de ce constat : Résultat de l'essai : <input type="checkbox"/> Étanche <input type="checkbox"/> Non étanche, quelles actions ont été posées?	<input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui (compléter ci-après) Date de l'essai d'étanchéité réalisé à la suite de ce constat : Résultat de l'essai : <input type="checkbox"/> Étanche <input type="checkbox"/> Non étanche, quelles actions ont été posées?
Le réservoir est protégé contre la corrosion (article 61) Selon la réponse fournie (N/A, Non ou Oui), compléter ci-contre la section (rang) appropriée.	<input type="checkbox"/> N/A (pas en acier)	<input type="checkbox"/> N/A (pas en acier)	<input type="checkbox"/> N/A (pas en acier)
	<input type="checkbox"/> Non (compléter ci-après) Date de retrait prévue : Le taux d'agressivité du sol a été déterminé <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui (compléter ci-après) Date : Résultat :	<input type="checkbox"/> Non (compléter ci-après) Date de retrait prévue : Le taux d'agressivité du sol a été déterminé <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui (compléter ci-après) Date : Résultat :	<input type="checkbox"/> Non (compléter ci-après) Date de retrait prévue : Le taux d'agressivité du sol a été déterminé <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui (compléter ci-après) Date : Résultat :
	<input type="checkbox"/> Oui (compléter ci-après) Date du dernier rapport de l'état de fonctionnement du système de protection contre la corrosion : Résultat : <input type="checkbox"/> Bon état <input type="checkbox"/> Disfonctionnel, quelles actions ont été posées?	<input type="checkbox"/> Oui (compléter ci-après) Date du dernier rapport de l'état de fonctionnement du système de protection contre la corrosion : Résultat : <input type="checkbox"/> Bon état <input type="checkbox"/> Disfonctionnel, quelles actions ont été posées?	<input type="checkbox"/> Oui (compléter ci-après) Date du dernier rapport de l'état de fonctionnement du système de protection contre la corrosion : Résultat : <input type="checkbox"/> Bon état <input type="checkbox"/> Disfonctionnel, quelles actions ont été posées?
L'attestation de conformité d'installation du réservoir souterrain est incluse dans le dossier ministériel (article 70)	<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non (compléter ci-après) L'attestation est disponible auprès de l'exploitant <input checked="" type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui (obtenir une copie)	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non (compléter ci-après) L'attestation est disponible auprès de l'exploitant <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui (obtenir une copie)	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non (compléter ci-après) L'attestation est disponible auprès de l'exploitant <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui (obtenir une copie)
L'exploitant a-t-il déjà fait le constat d'une fuite provenant d'une tuyauterie souterraine non protégée contre la corrosion ? (article 65)	<input checked="" type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Oui (compléter ci-après) La tuyauterie a été remplacée : <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		

B - ENTRETIEN PÉRIODIQUE DES RÉSERVOIRS D'HUILES USÉES

(Voir explications à l'annexe 1)

Item de vérification	Cochez les items vérifiés périodiquement par l'exploitant et indiquez le constat établi lors de votre inspection	Fréquence de vérification par l'exploitant (nombre de fois/unité de temps)
Réservoir hors sol		
État du réservoir (vérifier s'il y a des signes de corrosion)	<input type="checkbox"/> Ne semble pas avoir été traité à cet effet.	Beaucoup de corrosion sur l'extérieur du réservoir.
Bassin de rétention (vérifier s'il y a présence d'huile et/ou d'eau)	<input type="checkbox"/> Aucun (double paroi)	
État des valves, des robinets et de la tuyauterie (vérifier s'il y a corrosion, égouttement ou fuite)	<input type="checkbox"/> Présence de corrosion, mais système semble fonctionnel.	
Double paroi : état de fonctionnement du système de détection de fuite entre les parois¹	<input type="checkbox"/>	Aucun
Réservoir souterrain		
Double paroi : état de fonctionnement du système de détection de fuite entre les parois¹	<input type="checkbox"/>	
En acier : état de fonctionnement du système de protection contre la corrosion² (RMD, article 62 : obligatoire 1 fois/2 ans)	<input type="checkbox"/>	
Systèmes de protection		
État du mécanisme empêchant l'utilisation des tuyaux en dehors des périodes de vidange et de remplissage	<input type="checkbox"/> Bon état	
État des butoirs devant les réservoirs hors sol	Bon état	
État de fonctionnement des alarmes de haut niveau si le réservoir en est muni	<input type="checkbox"/> Une alarme est en fonction, mais le panneau de contrôle est en très mauvais état.	
Jaugeage et équipements de jaugeage		
État de fonctionnement de l'indicateur de niveau	<input type="checkbox"/> Fonctionnel, indiquait que le réservoir était à plein capacité lors de ma visite.	
État de la baguette de jaugeage	<input type="checkbox"/> Aucun jaugeage effectué.	
Jaugeage du réservoir³	<input type="checkbox"/>	Aucun jaugeage effectué. Réservoir vidé environ 2 x / année.
Autres items (précisez)		
	<input type="checkbox"/>	
	<input type="checkbox"/>	
	<input type="checkbox"/>	

¹ Le personnel du MDDEP ne procède pas lui-même à la vérification du système de détection de fuites. Sous le régime du MRNF, l'exploitant devait vérifier le bon fonctionnement de ce système aux 2 ans. Aucune exigence particulière de vérification de ce système n'est inscrite dans le RMD. Notez dans le tableau, la fréquence des vérifications effectuées par l'exploitant.

² Non réalisable par le personnel du MDDEP, la vérification demande un appareillage spécialisé. L'article 62 du RMD oblige l'exploitant à faire réaliser la vérification une fois aux 2 ans et à conserver sur place le dernier rapport de vérification. Le personnel du MDDEP doit donc prendre connaissance du dernier rapport de vérification afin de s'assurer que le système de protection est fonctionnel. Notez dans les tableaux de la section A la disponibilité du rapport et l'état de fonctionnement tel qu'établi dans ce rapport. Notez dans ce tableau-ci, la fréquence des vérifications effectuées par l'exploitant.

³ Le personnel du MDDEP n'a pas à jauger le réservoir lors de la visite. Un jaugeage mensuel était demandé à l'exploitant sous le régime du MRNF. Le réservoir devait être vidangé avant que le résultat du jaugeage révèle un danger de déversement. Notez dans ce tableau, la fréquence des jaugeages réalisés par l'exploitant.

C - GESTION DES HUILES USÉES

(Voir explications à l'annexe 1)

Destinataires (article 11)**Bon d'expédition, contrat ou facturation disponible**
 Oui, date du dernier contrat/facturation : _____
 Non

 Oui, date du dernier contrat/facturation : _____
 Non

 Oui, date du dernier contrat/facturation : _____
 Non
Transporteurs (article 12)**D - HISTORIQUE DE CONTAMINATION**

(Voir explications à l'annexe 1)

Y a-t-il déjà eu des déversements d'huiles usées ou d'autres produits pétroliers sur le site?

 Non Oui, indiquer :

- leur nombre : _____
- les quantités de produits impliqués par événement (litres) : _____
- les dates si connues (AAA-MM-JJ) : _____

Ces événements ont-ils été rapportés au MDDEP? Oui Non

À la suite de ces événements, a-t-on réalisé une étude de caractérisation du site?

 Non Oui, indiquer :

- Cette étude a été remise au : MDDEP MRNF Non remise (obtenir l'étude)
- Date (AAAA-MM-JJ) : _____
- Titre (nom) de l'étude : _____

À la suite de ces événements, a-t-on procédé à une décontamination?

 Non Oui, décrire les travaux effectués :

COMMENTAIRES

Lors de ma visite, j'ai pu constater que le réservoir hors-sol présente beaucoup de traces de corrosion. L'extérieur du réservoir ne semble donc pas protégé contre cette dernière.

Il semblerait que le réservoir souterrain ait plus de 20 ans, mais cela reste à confirmer. La trappe d'accès au réservoir pour sa vidange sort de terre et elle n'est pas protégée contre d'éventuelles collisions avec les véhicules. Les trappes d'accès au réservoir présentent de la corrosion et l'installation semble visuellement assez âgée. Une alarme anti-débordement serait installée, mais la mauvaise condition du panneau de contrôle empêche de confirmer que le système en fonction est bel et bien un système anti-débordement. L'indicateur de niveau indiquait que le réservoir souterrain était à pleine capacité lors de ma visite. Aucun jaugeage du réservoir n'est effectué et selon la personne rencontrée, il serait vidangé 2 x /an.

art 53-54 [redacted] avec qui j'ai effectué la visite, m'a fourni le numéro de [redacted] à la maison mère de la compagnie, à Ville St-Laurent. Selon [redacted], [redacted] sera en mesure de me fournir les informations manquantes, ainsi que le dernier bon d'expédition des huiles usées pour le 2715, Francis-Hugues. Toutes les factures de la compagnie seraient envoyées à cet endroit, ce qui explique que [redacted] était dans l'impossibilité de me fournir la copie du bon d'expédition de la plus récente vidange des réservoirs lors de ma visite.

Appel à [redacted] le 7 juin 2010. Il nous fera parvenir les informations manquantes au dossier par télécopieur et ce, aussitôt qu'il sera en mesure de le faire. Il joindra également à cet envoi, le plus récent bon d'expédition des huiles usées.

SIGNATURES

Vérificateur : Louis Bouchard

Lettres moulées

[Signature]
Signature

Date : 2010/06/07
Année / mois / jour

Superviseur : MICHEL LÉONARD

Lettres moulées

[Signature]
Signature

Date : 2010/07/13
Année / mois / jour

Commentaires du superviseur :

[Signature]

Exigir que le réservoir se non protégé contre la corrosion.

1. Identification

Date de l'inspection : 2013-07-26	Heure d'arrivée : 14 h 27	Heure de départ : 14 h 50
Inspecteur : Martin Cassista	Accompagné de :	

N° intervention : 300828529	Type d'intervention : Inspection
N° gestion documentaire : 7610-13-01-01542-03	N° du rapport d'inspection : 401059151
N° demande : 200234252	Type de demande : Programme de contrôle
But de l'inspection : Suivi Programmé	

Lieu inspecté

Nom du lieu : Location de Camions Penske	
Nom usuel du lieu : Location de camion Penske	
N° du lieu : 90508490	Type de lieu : industrie
Localisation du lieu inspecté : Adresse du lieu : 2715, FRANCIS HUGUES LAVAL H7L 3S8	
Coordonnées géographiques du lieu (GÉO NAD 83 degrés décimaux) : 45,589514727200;-73,731465699300	

Intervenant du lieu

Nom	Fonction	Adresse postale (si différente du lieu)	No intervenant SAGO
Penske truck leasing Canada inc.		7405, East Danbro Crescent Mississauga (Ontario) L5N 6P8	Y2060294

Conditions météo

Personnes rencontrées

Nom	Fonction	N° de téléphone (ou autre)

Mode d'identification

But expliqué :	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> s. o.
Mode d'identification :	<input type="checkbox"/> verbale	<input type="checkbox"/> preuve de statut	
But expliqué à/identification faite auprès de :			

Plainte

Plaignant rencontré :	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input checked="" type="checkbox"/> s. o.
-----------------------	------------------------------	------------------------------	-------------------------------------------

Photos numériques

Nombre de photos prises sur le terrain : 7	Nombre de photos annexées au rapport : 7
Toutes les photos annexées à ce rapport ont été prises par Martin Cassista avec un appareil photo de type Nikon Coolpix L22 . L'original de ces photos a été conservé conformément à la Directive sur la gestion des photos numériques. La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central.	
Les photos sont conservées sur le répertoire sécurisé suivant : M:	
Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection et aucune n'a été modifiée, sauf -.	

2. Mise en contexte (facultatif)

Suivi dans le cadre du programme I-18

3. Description de l'inspection

Bureaux fermés lors de mon arrivé. Clôture fermé par un cadenas non verrouillé.

4. Vérification complémentaire à l'inspection (si requis)**5. Conclusion**

Réservoir hors-sol retiré lors du déménagement. Voir dossier.

6. Recommandations

Rédigé par : Martin Cassista

Signature :



Date de rédaction : 02/08/2013

7. Vérification du rapport d'inspection

Approuvé par : Salwa Znagui

Signature :



Fonction : Chef d'équipe par intérim

Date : 2013-08-05

Commentaires : Fermer l'intervention.

Annexe - Photos

Photo no : 1

Fichier : DSCN5249.jpg

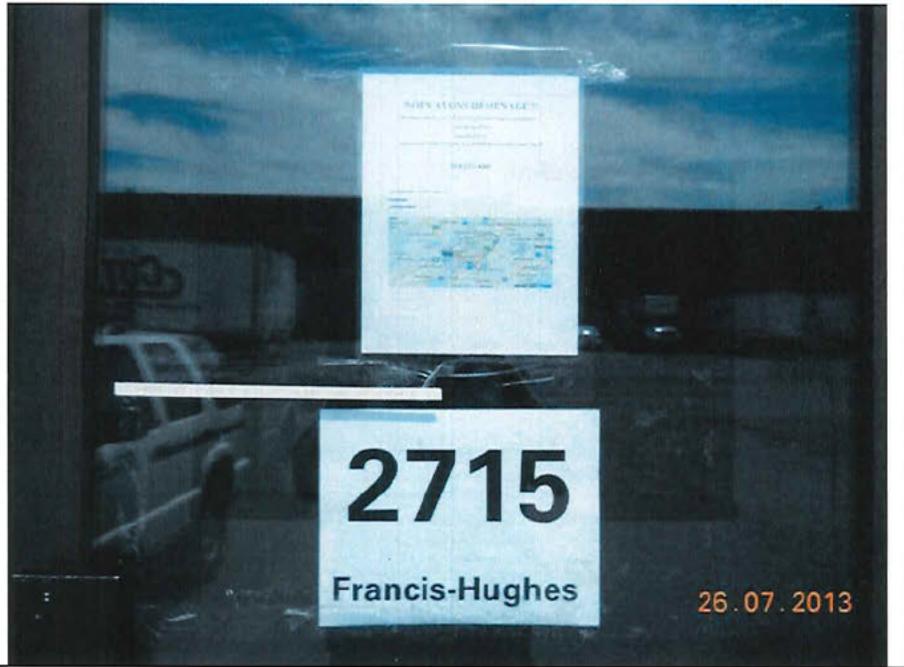
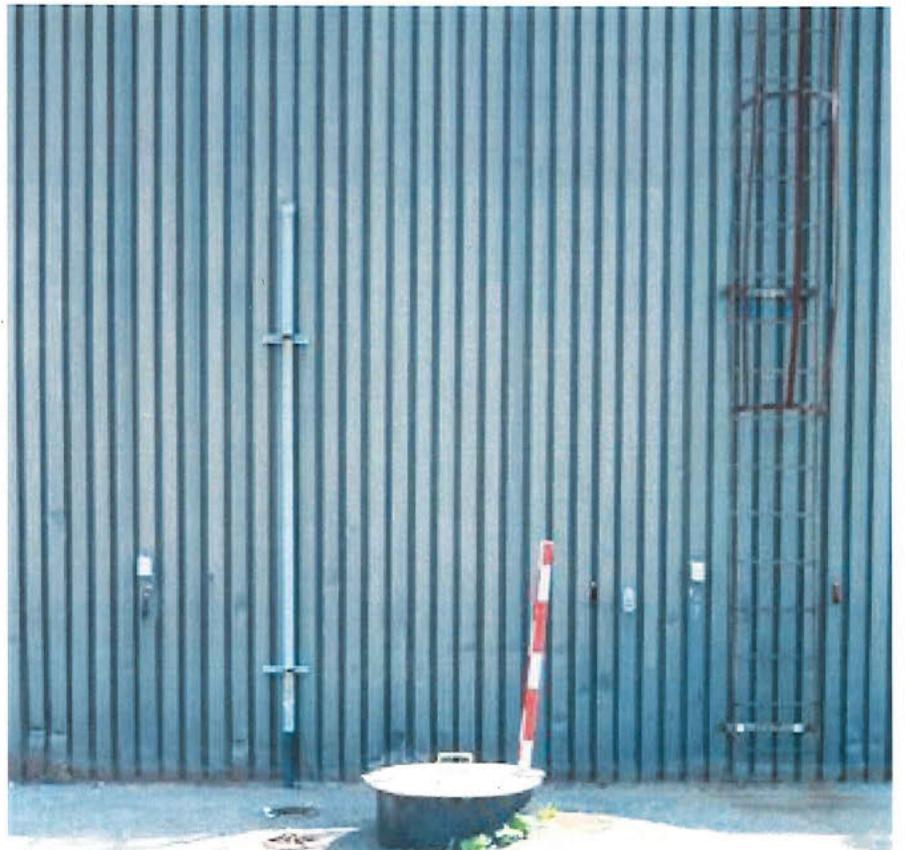
Description :**Penske Truck Leasing Canada Inc.****2715, rue Francis-Hughes, Laval****Inspection du 26/07/2013****Par : Martin Cassista**

Photo no : 2

Fichier : DSCN5243.jpg

Description :**Trappe d'accès du séparateur eau/huile servant principalement au rejet de lavage des camions du centre mécanique.****Selon le document qui nous a été envoyé par courriel par [REDACTED] et [REDACTED], l'ancien directeur de la succursale, il s'agit bien d'un séparateur et non d'un réservoir souterrain comme l'inspection de 2010 le laissait entendre.**

26.07.2013

Photo no : 3

Fichier : DSCN5244.jpg

Description :

Trappe dont l'usage est indéfini.



Photo no : 4

Fichier : DSCN5245.jpg

Description :

Trappe d'accès au séparateur.



Photo no : 5

Fichier : DSCN5246.jpg

Description :

Trappe d'accès et puits d'observation du séparateur.



Photo no : 6

Fichier : DSCN5247.jpg

Description :

Dalle bétonnée où reposait le réservoir hors-sol servant à l'entreposage de l'huile usée du centre de mécanique.

Ce réservoir a été retiré lors du déménagement de la succursale vers Ville Saint-Laurent.



Photo no : 7

Fichier : DSCN5248.jpg

Description :

Dalle bétonnée où reposait le réservoir hors-sol servant à l'entreposage de l'huile usée du centre de mécanique.

